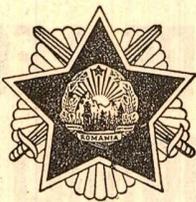




# Știința



ORGAN AL COMITETULUI CENTRAL AL P.C.R.

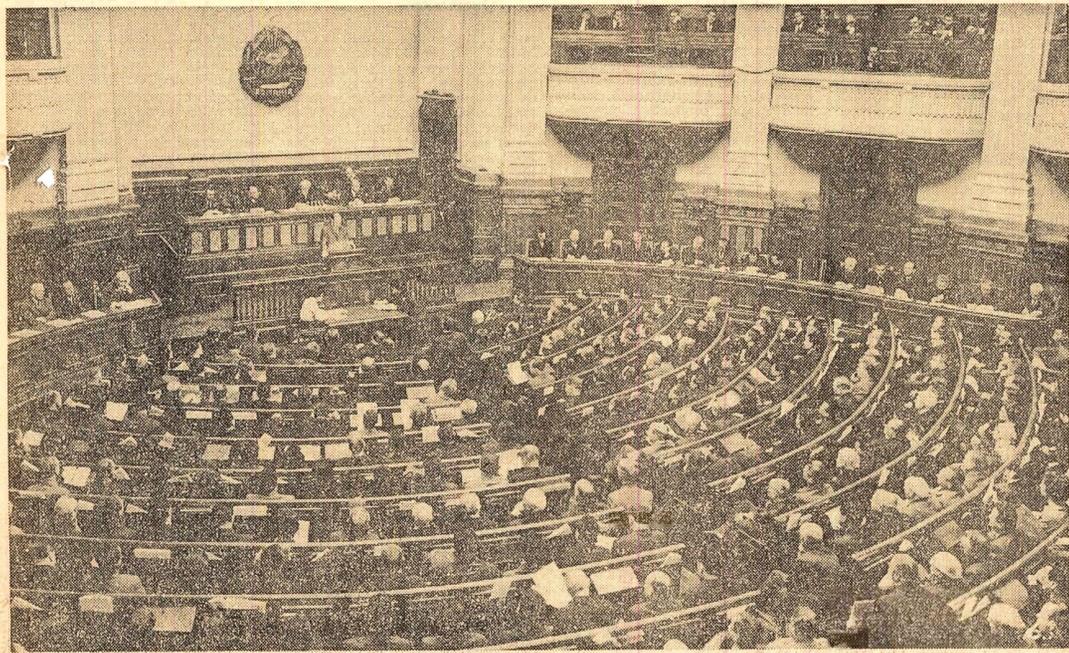
Anul XXXVI Nr. 7205

Marți 27 decembrie 1966

6 PAGINI — 30 BANI

## DESCHIDEREA LUCRĂRILOR SESIUNII

### MARI ADUNĂRI NAȚIONALE



leri, la ședința de deschidere a sesiunii Marii Adunări Naționale

Foto: Gh. Vințilă

Luni dimineața, la Palatul Marii Adunări Naționale s-au deschis lucrările celei de-a VI-a sesiuni a Marii Adunări Naționale a Republicii Socialiste România — în cea de-a V-a legislatură a sa.

Ora 10. Deputații și invitații au întâmpinat cu îndelungă aplauze pe conducătorii de partid și de stat la intrarea în sala de ședințe.

În loja din dreapta au luat loc tovarășii Nicolae Ceaușescu, Chivu Stoica, Ion Gheorghe Maurer, Gheorghe Apostol, Alexandru Birădeanu, Emil Bodnaruș, Alexandru Drăghici, Paul Vlăduțescu-Mizil, Ilie Verdet, Mazim Berghianu, Petre Borilă, Constantin Drăgan, Alexandru Moghioros, Gheorghe Rădulescu, Leonte Răutu, Vasile Vilcu.

În loja din stânga se aflau membrii Consiliului de Stat.

La lucrările sesiunii asistă numeroși invitați — membri ai C.C. al P.C.R., ai guvernului, conducători de instituții centrale și organizații obștești, oameni de știință și cultură, generali și ofițeri superiori, reprezentanți ai oamenilor muncii din întreprinderi și instituții bucureștine, ziaristi români și corespondenți ai presei străine.

Sunt prezenți șefii misiunilor diplomatice acreditate în țara noastră.

Lucrările sesiunii au fost deschise de președintele Marii Adunări Naționale, Ștefan Voitec.

Cei prezenți au păstrat un moment de reculegere în memoria deputatului Leonțin Sălăjan.

Deputații au votat în unanimitate ORDINEA DE ZI, care cuprinde:

1. Verificarea legalității alegerii deputaților în locurile vacante din circumscripțiile electorale nr. 15 Oena Sugațag, regiunea Maramureș, nr. 10 Tei, orașul București, nr. 1 Oradea-Nord, regiunea Crișana.
2. Proiectul de lege pentru adoptarea planului de stat al economiei naționale pe anul 1967.
3. Proiectul de lege pentru adoptarea bugetului de stat pe anul 1967.
4. Proiectul de lege privind pensile de asigurări sociale de stat și pensia suplimentară.
5. Proiectul de lege cu privire la alegerea deputaților în Marea Adunare Națională și în sfaturile populare.
6. Proiectele de lege pentru aprobarea decretelor cu putere de lege emise de către Consiliul de Stat de la ultima sesiune a Marii Adunări Naționale.
7. Modificări în componența unor comisii permanente ale Marii Adunări Naționale.

La primul punct al ordinei de zi, deputatul Demostene Botez, președintele comisiei de validare, a prezentat raportul comisiei.

Marea Adunare Națională a validat cu unanimitate de voturi mandatul deputatului Valer Găbrăian, ales în circumscripția electorală nr. 15 Oena Sugațag, regiunea Maramureș, mandatul deputatului Miron Nicolaeșcu, ales în circumscripția electorală nr. 10 Tei, orașul București, și mandatul deputatului Pompiliu Macovei, ales în circumscripția electorală nr. 1 Oradea-Nord, regiunea Crișana.

Trecându-se la punctul doi al ordinei de zi, deputatul Mazim Berghianu, președintele Comitetului de Stat al Planificării, a prezentat expunerea la proiectul de lege pentru adoptarea planului de stat al economiei naționale pe anul 1967.

În continuare, deputatul Aurel Vijoli, ministrul finanțelor, a prezentat expunerea la proiectul de lege pentru adoptarea bugetului de stat pe anul 1967.

După închiderea ședinței de dimineață, s-au întrunit în ședințe de lucru comisiile permanente ale Marii Adunări Naționale.

În ședința de după-amiază, deputatul Manea Mănescu, președintele Comisiei economico-financiare, a prezentat raportul acestei comisii cu privire la proiectele de lege pentru adoptarea planului și bugetului de stat pe anul 1967.

A început apoi discuția generală asupra celor două proiecte de lege. Au luat cuvântul deputații Dumitru Popa, membru supleant al Comitetului Executiv al C.C. al P.C.R., prim-secretar al Comitetului orașenesc București al P.C.R., Ioan Stanatiev, directorul general al uzinelor „Industria sirmii” din Cimpia Turzii, Gherghina Cojocaru, președintele cooperativei agricole de producție din comuna Cuza Vodă, regiunea București, Petre Duminiță, prim-secretar al Comitetului regional Argeș al P.C.R., Gheorghe Neculau, directorul Combinatului de celuloză și hârtie din Brăila, Ion Mărcuș, președintele Comitetului executiv al Sfatului popular al regiunii Brașov, David Lazăr, prim-secretar al Comitetului orașenesc Petroșeni al P.C.R., Nicolae Giosan, președintele Consiliului Superior al Agriculturii, Emil Oniga, directorul general al uzinelor „Tractorul” din Brașov, Szabo Emeric, directorul gospodăriei agricole de stat din comuna Valea lui Mihai, regiunea Crișana.

Lucrările sesiunii continuă. (Agerpres)

**În Editura politică a apărut:**

**NICOLAE CEAUȘESCU**

**Cuvintare la plenara C. C. al P. C. R. din 21-23 decembrie 1966**

*Brosura a fost tipărită într-un tiraj de masă*

**ÎN PAGINILE II-III**

Expunere la proiectul de lege pentru adoptarea Planului de Stat al economiei naționale pe anul 1967

Expunere la proiectul de lege pentru adoptarea Bugetului de Stat pe anul 1967

**ÎN PAGINILE IV-V**

Discuții pe marginea expunerilor la proiectele de lege pentru adoptarea Planului de Stat pe anul 1967 și a Bugetului de Stat

## Priviți în vagoane

FOILETON-ANCHETĂ de Nicuță TĂNASE

**CE AȚI FACE DACĂ AȚI FI ȘEFUL SERVICIULUI TRANSPORTURI DE LA PREPARAREA CĂRBUNELUI-LUPENI!**

Acastă întrebare am pus-o eu ieri după-amiază unui număr de 168 532 de persoane cu profesii și vârste diferite. Iată răspunsurile:

132 658 cetățeni au răspuns aproximativ cam în felul ăsta: „Mi-ăș duce la bun sfârșit sarcinile profesionale, iar în orele libere m-ăș duce cu familia la spectacole, la meciurile de fotbal ale echipei „Minerul”-Lupeni; sîmbătă seara dacă aș fi liber aș sta la televizor aș văd noul serial „Baronul” și „Un bilet la alegere”.

17 318 persoane au răspuns lapidar: „Nu ne amestecați în chestia asta”.

18 550 cetățeni au refuzat să răspundă motivînd astfel:

„Întrebarea este neserioasă. Nu știu de ce nu-ți cauți dumeata de sănătate?”

Drept pentru care t-am scos din competiție. Și nu mai corbesc cu ei toată viața mea pentru că nu au simțul umorului. Nu le dau numele celor 18 550 de cetățeni din aceleași motive.

Un cetățean a răspuns cu lacrimi în ochi: „Eu dacă aș fi șeful serviciului transporturi de la prepararea cărbunelui Lupeni, mi-ăș lua lumea în cap”.

Un alt cetățean (optimist): „În incinta secției de preparare a cărbunelui aș deschide o fabrică de zahăr”.

Patru au dat răspunsul (peșcari probabili): am proiecte de apă dulce.

De aici încolo ancheta noastră se va ocupa de cei care au dat răspunsurile cele mai năstrușnice. Vom începe deci cu cetățeanul înclămat.

**INTREBARE:** De ce ți-ai lua lumea în cap?

**RĂSPUNS:** Actualul șef al preparării mi-e prieten și știu cât de disperat este.

**INTREBARE:** De ce este disperat?

**RĂSPUNS:** Cărbunele preparat aici la Lupeni trebuie trimis la cocerile din Hunedoara. După cum bine știți, cărbunele nu se trimite prin poșta ci se încarcă în vagoane speciale.

**INTREBARE:** Și C.F.R. nu pune vagoane speciale la dispoziție?

**RĂSPUNS:** Ba da. Le pune, dar murdare. 60 la sută din totalul vagoanelor care intră sînt nedescărcate complet de balast, smoală, borhot, minereu de fier, nisip, lignit, cărbune energetic etc.

**INTREBARE:** Și pentru atîta lucru trebuie să-ți iei lumea în cap?

**RĂSPUNS:** „Atîta lu-

## O FILĂ DIN ISTORIA INDUSTRIALIZĂRII ROMÂNIEI

Am în față o fotografie sepiă, nu mai mare de o jumătate de palmă, vopsită de scurtă vreme. Citeva zeci de oameni stau ciocchine în jurul unui tractor, ca într-o poză „amintire de familie”. Fotografia a-casta modestă, la minut, are valoare de document — emoționant în perspectiva

istorică: primul tractor românesc, I.A.R.22, în ziua apariției sale pe lume, 25 decembrie 1946. De atunci, după calendar, au trecut douăzeci de ani. Dar după constructorii brașoveni, care cunosc și o altă măsură a timpului, au trecut peste 177 000 de tractoare...

O altă fotografie, în culori, de dată recentă, înfățișează la lucru un tractor fabricat recent, la Brașov, în peisaj țărănesc. Deasupra inscripția: „Big elephant” (marele elefant). De asemenea, după trecerea cu succes a examenelor la care a fost supus — menționează expeditorul, o firmă comercială din Bangkok — tractorul românesc este supranumit la noi și „regele câmpurilor de orez”.

radiind însă o forță și o hotărâre colectivă nebănuită. Mulți dintre acești pionieri lucrează și azi în uzină, îndată după eliberare, își amintesc eși, părțile erau împărțite. Văzînd fabrica pe trei sterturi ruinată de pe urma bombardamentelor, unii spuneau că ea nu va mai putea renaște; alții, nu mai puțin sceptici, se în-

„Pe mesele diferitelor departamente ministeriale și chiar ale Consiliului Superior al Economiei Naționale zac uitate oferte de tractoare străine livrabile în condițiuni avantajoase și pe termen scurt. Oare să fie pentru ele mai mic interesul decît pentru acela a căror fabricație în țară nu va fi cu puțință niciodată?” (Dreptatea, 29 august 1946).

„O mare biruință a tehnicii românești! Primele tractoare fabricate în țară au fost predate guvernului. În urma lor, alte sute și mii de tractoare vor porni să schimbe fața țării”. (Știința 1 ianuarie 1947).

Aproximativ la fiecare opt minute un nou tractor părăsește banda de montaj. Cele 280 de bucăți din 1947 — primul an de fabricație de serie — se realizează astăzi în mai puțin de cincizeci zile. Față de același '47, în 1970 se vor produce de aproape o sută de ori mai multe tractoare. Dar în urmă cu douăzeci de ani un tractor, acel prim tractor, era un vis.

„Mult zgomet, trîmbițe și surle, tam-tam — „vinel vinel uite-l că sosește tractorul românesc să scape țara de foamete și de celelalte nemorocuri”. Oare industria apuseană, americană spre exemplu, nu ne poate prezenta mașini mult superioare?” (Liberalul, 14 februarie 1947).

„In sfîrșit! Din capătul străzii se aud urale: I.A.R. ! Tractoarele ! Asistența numără: unu... două... trei... patru... Cele treizeci de tractoare, vopsite galben închis, în bătaia razelor de soare par a fi de aur. Entuziasmul multîmii crește. La 1 ianuarie, două : la 1 Mai, treizeci. Motoarele dudute, oameni în văd, gîndesc viitorul”. (Știința, 4 mai 1947).

„Avertizăm responsabilii politici din farsa tractoarelor că cine ride la urmă, ride mai bine! Și noi am început să ridem! Ca cei de pe urmă”. (Dreptatea, 14 februarie 1947).

treabu cum ar putea să se reproșeze fosta uzină de avioane. Vom produce tractoare — au hotărît comunistii. România nu va mai fi sminament agrar, vom construi o industrie puternică, o agricultură mecanizată.

Cum stăteau lucrurile și cît de aspră era bădălia în jurul primului vestitor al industrializării o arată și aceste rînduri dintr-o motiune a I.A.R.-istilor, în ajunul alegerilor din '46: „Fabricăm tractoare comandate de guvern care la primăvară vor răscăina brazdă nouă. Aceasta este dorința noastră și a tuturor

de calomnii — în perspectiva timpului, de un ridicol ridicat la cub — pe care-l năpusteau asupra tractorului fiitici de tipul „Dreptății” și al „Liberăului”. Oferim cititorului citiva mostre de „idei” — în caseta de mai sus — ca și rețea realității, din aceeași epocă.

Răstolind colecția, am înfăliț într-unul din primele numere pe 1947 ale ziarului nostru un articol din care desprindem: „Dacă timpurile grele în care ne zălem datorită ur-

Victor VANTU

(Continuare în pag. a V-a)

## SENSUL SOLIDARITĂȚII LATINO-AMERICANILOR CU VIETNAMUL EROIC

Articol scris pentru „Știința” de Eduardo Hughest GALEANO, publicist uruguayan

Solidaritatea internațională se naște, adesea, dintr-o similitudine de situații — amintirea vechii tragedii surferite în trecut, asprimea unei lupte prezente sau prezentimentul unei nenorociri care ar putea veni. Din aceste trei izvoare se alimentează și solidaritatea popoarelor latino-americane cu cauza Vietnamului.

America Latină păstrează proaspel în memorie episoadele unei singurace agresiuni imperiale de mîlă, recenta intervenție militară a S.U.A. în Republica Dominicană: în prezent, de la nord la sud, ea cunoaște umilinta diverselor forme de dominație străină; și, în sfîrșit, de la Rio Bravo pînă în Tara de Foc, a-castă vastă regiune a „lumii a treia” începe să fie conștientă de faptul că ar putea să vină timpuri cînd lupta dintr-o țară sau alta ar putea să se asemene cu teribila înclăstare dintre poporul vietnamez și trupele nord-americane agresoare. Evident, imperialismul american vădează la dominație mondială dar, înainte de toate el consideră că trebuie să-și asigure cu orice preț dominația în „zona sa naturală de influență” adică în spațiul latino-american pe care îl socotește ca arleagarda sa particulară.

cu toate demersurile și reclamațiile care s-au făcut.

**INTREBARE:** Ai putea să dai niște cifre?

**RĂSPUNS:** Da. Am la îndemînă un tabel. Iată-l:

Anul	vagoane murdare primite	ore folosite pt. curățire	cheltuieli provocate (lei)
1963 (o lună)	492	2 573	23 131
1964	9 902	10 457	101 903
1965	3 217	9 373	95 609
1966 (6 luni)	4 169	7 542	83 446

Pe lîngă aceste cheltuieli mai intervin și următoarele: 1. nerealizarea zilnică și ritmică a planului de producție; 2. nereceptarea planului de livrări către C.S. Hunedoara; 3. nerecepționarea ritmică a producției de la exploatarea miniere; 4. nerespectarea mediei de staționare a vagoanelor în incinta exploatarei noastre; 5. reducerea efectivului de muncitori de la fluxul tehnologic pentru curățirea vagoanelor murdare; 6. reziduurile rezultate din curățirea vagoanelor între liniile ferate constituie un factor permanent de accidente și împiedică manevra din punct de vedere al siguranței circulației; 7. cheltuieli de materiale și manoperă care conduc la depășirea prețului de cost.

**INTREBARE:** Această situație desigur duce la disperație, dar să nu fim pesimiști. Ne-au fost trimise și nouă niște copii după aceste tabele și noi la rîndul nostru le-am înaintat la Ministerul Căilor Ferate care s-au grăbit să ne răspundă cu scrisoarea 28/3168-2/1966: „...Considerăm că problema punerii la dispoziția preparării Lupeni de vagoane murdare este rezolvată”. Ce părere ai?

(Continuare în pag. a V-a)

(Continuare în pag. a VI-a)



# Raportul Comisiei economico-financiare prezentat de deputatul Manea Mănescu

Analizând proiectul de plan și buget, comisia a constat că programul pe anul 1967 se încadrează în orientările, ritmurile și proporțiile dezvoltării economice și social-culturale a țării stabilite prin planul cincinal pentru perioada 1966-1970.

Considerăm necesar să relevăm atenția deosebită și grija cu care conducerea partidului și statului a analizat posibilitățile de îmbunătățire a dimensiunilor planului și bugetului de stat pentru anul următor, indicând o serie de măsuri pentru punerea în valoare a noi resurse de care dispune economia patriei noastre.

Pășim în noul an cu rezultate bune obținute în anul 1966. Depășirea planului producției industriale, obținerea celei mai mari producții de cereale din țara noastră, creșterea productivității muncii și reducerea prețului de cost peste prevederile planului, ridicarea bunăstării populației ne îndreptătesc să apreciem că realizările din anul 1966 sînt cele mai bune din întreaga perioadă de dezvoltare planificată a economiei noastre naționale.

Coștituie un succes deosebit faptul, că planul la producția marfă livrată, indicator care reflectă gradul de utilizare a producției materiale pentru societate, se îndeplinește, pentru prima dată în acest an, de către toate ministerele și în toate regiunile țării. În cursul anului 1966 au fost puse în funcțiune și au început să se construiască obiective cu pondere mare în producția cincinalului. Se extind conținutul relațiilor economice externe ale României.

În concordanță cu dezvoltarea susținută a economiei s-au creat condiții pentru ridicarea nivelului de trai al populației, țel permanent și fundamental al politicii partidului și statului nostru. Au sporit veniturile bănești ale oamenilor muncii de la orașe și sate, s-au asigurat populației cantități mai mari de mărfuri, s-au dat în folosință un număr însemnat de apartamente de locuit construite din fondurile statului, s-a extins activitatea în domeniul învățămîntului, al științei și culturii, al ocrotirii sănătății.

Bugetul de stat pe anul 1966 a asigurat finanțarea economiei și a acțiunilor social-culturale, încheind-se excelențar.

Cu toate neajunsurile pe care le-am avut în domeniul investițiilor, realizările obținute în îndeplinirea planului și a bugetului în acest an dovedesc preocuparea și cooperatistă, a ministerelor și celorlalte instituții centrale, pentru îndeplinirea obiectivelor stabilite, hotărîrea cu care întregul nostru popor, în frunte cu clasa muncitoare înfăptuiește, sub conducerea înțeleaptă a partidului, sarcinile stabilite de cel de-al IX-lea Congres.

Rezultatele bune în îndeplinirea planului atestă soliditatea și dinamismul economiei noastre, înțelegerea și înțelegerea stabilită a monedei naționale, constituind o bază puternică pentru trecerea la îndeplinirea sarcinilor de plan pe cel de-al doilea an al cincinalului.

Comisia economico-financiară consideră necesar să sublinieze că, pentru îndeplinirea în bune condiții a planului de stat și bugetului pe anul următor, ministerele și celelalte organe centrale, sfaturile populare și întreprinderile trebuie să se străduiască în întreaga lor activitate după aprecierile, concluziile și sarcinile stabilite la recenta Plenară a C.C. al P.C.R. Așa cum arată tovarășul Nicolae Ceaușescu în expunerea la plenară, în economia noastră există însemnate resurse care trebuie valorificate pentru accentuarea dezvoltării unor ramuri și sectoare în care sînt rămîni în urmă, pentru creșterea în ritm și mai susținută a productivității muncii și reducerea substanțială a cheltuielilor de producție.

Anul 1967 se caracterizează printr-un amplu program de investiții. Vor începe sau vor fi în plină construcție importante obiective, fabrici, uzine, combinate și modernizări care au loc hotărîtor pentru dezvoltarea economiei naționale în anii cincinalului și în perspectivă.

Comisia economico-financiară consideră necesar să se acționeze cu hotărîre pentru mărirea eficienței economice a investițiilor, pentru găsirea de soluții constructive cit mai economice în ce privește consumurile de materiale și în deosebi de metal, pentru scurtarea duratei de execuție a investițiilor, punerea în funcțiune la termenele stabilite a noilor obiective și realizarea integrală a indicatorilor tehnici și economici proiectați.

Dezvoltarea industrială în ritm susținut a țării noastre în anul următor constituie expresia caracteristică a dinamismului economiei noastre și a continuității cu fermitate a politicii de industrializare a țării. Ramurile hotărîtoare pentru progresul întregii economii — energia electrică, siderurgia, construcțiile de mașini și chimia — sînt prevăzute cu ritmuri mai mari decît media pe ansamblul industriei. Totodată se prevede o creștere accentuată a producției bunurilor de larg consum, cu deosebire în sectorul industriei ușoare și al producției obiectelor de folosință îndelungată, care vor contribui la satisfacerea într-o măsură mai

mare a nevoilor populației, cu un volum sporit de mărfuri, într-un sortiment mai variat și de calitate mai bună.

În anul viitor vor fi continuate eforturile — ca și în acest an — pentru dezvoltarea intensivă și multilaterală a agriculturii. Îmbunătățirea dotării tehnico-materiale a agriculturii, creșterea suprafețelor irigate, volumul sporit de îngrășăminte chimice, creșterea condițiilor pentru ca agricultura — ca ramură de bază a economiei noastre — să-și îndeplinească, mai bine decît în trecut, rolul său în asigurarea aprovizionării populației cu produse alimentare, a industriei cu materii prime și în livrarea de cantități sporite de produse la export.

Gospodăriile agricole de stat, stațiunile de mașini și tractoare, cooperativele agricole de producție trebuie să folosească mult mai bine baza materială, agrotehnica, cadrele de specialitate și experiența organizatorică, să realizeze producții și venituri sporite, să fie rentabile.

Este de datorită tuturor întreprinderilor să acționeze cu mai multă hotărîre pentru îmbunătățirea calității producției, pentru respectarea obligațiilor contractuale, a livrărilor în fondul pieței și la export, pentru întărirea disciplinei economice; trebuie mărită exigența în tratarea și rezolvarea problemelor în întreaga activitate economică.

Un obiectiv de cea mai mare însemnătate pe care partidul îl pune în fața întregului nostru popor este ridicarea continuă a productivității muncii, întrucît numai în acest mod țara noastră va putea să-și dezvolte în ritmuri înalte producția materială, să asigure resursele necesare pentru progresul și prosperitatea întregii națiuni.

Pe seama productivității muncii se va obține și în 1967 cea mai mare parte a sporului producției industriale. Este îndeajuns să arătăm că numai un singur procent de creștere suplimentară a productivității muncii reprezintă un plus de producție industrială de peste 2 miliarde lei.

Comisia economico-financiară consideră necesar să recomande ministerelor, sfaturilor populare, întreprinderilor să ia măsuri pentru organizarea științifică a producției, utilizarea mai intensă a capacităților de producție și timpului de lucru al mașinilor, mai bună folosire a cadrelor și asigurarea unei asistențe tehnice competente în toate schimbările și la fiecare loc de muncă, îmbunătățirea normelor de muncă în pas cu dotarea tehnică, întărirea disciplinei în producție.

Așa cum s-a subliniat în concluzia plenarei Comitetului Central al partidului, reducerea cheltuielilor de producție reprezintă una din sarcinile majore ale activității noastre economice pentru a asigura o rentabilitate mai bună a economiei. Importanța aplicării unui regim de economie reiese din faptul că un singur procent de reducere a cheltuielilor materiale de producție în industrie echivalează cu circa 1,5 miliarde lei acumulări suplimentare la bugetul statului.

În anul 1967 se prevede intensificarea cercetării științifice în toate domeniile, în vederea sporirii contribuției științei la progresul economic și social-cultural al țării. Programul de cercetare științifică prevede soluționarea unor probleme din domeniul științelor tehnice, chimice și fizice care prezintă o mare importanță pentru dezvoltarea ramurilor hotărîtoare ale economiei.

Înfrățirea prevederilor planului pe anul 1967 va asigura ridicarea în continuare a nivelului de trai material și cultural al oamenilor muncii. Accentuarea dezvoltării industriei bunurilor de consum va contribui la satisfacerea într-un grad mai înalt a nevoilor populației.

Proiectul bugetului de stat pe anul 1967 este întocmit în deplină concordanță cu prevederile proiectului planului de stat, asigură resursele financiare necesare pentru dezvoltarea în ritm susținut a economiei naționale pentru finanțarea social-culturale și creșterea veniturilor populației.

Dezvoltarea producției materiale, sporirea productivității muncii și a eficienței economice fac să crească simțitor veniturile bugetului pe anul următor — care provin în majoritatea lor din activitatea economică a întreprinderilor socialiste. Veniturile bugetului de stat asigură finanțarea activității economice și a acțiunilor social-culturale prevăzute în planul de stat pe anul următor, rezultînd și un excelenț de 1 miliard de lei.

Preocuparea permanentă a partidului și statului nostru pentru ridicarea bunăstării populației se reflectă și în fondurile alocate pentru învățămînt, sănătate, știință, cultură și asigurări sociale de stat, care se ridică la peste un sfert din totalul bugetului țării. În proiectul de buget sînt cuprinse și fondurile necesare majorării pensilor și aplicării de la 1 ianuarie 1967 a sistemului îmbunătățit de pensio-

Dezvoltarea economiei în ritmurile prevăzute, îndeplinirea programului de investiții, necesită realizarea integrală și în mod

(Continuare în pag. a V-a)

# EXPUNERE LA PROIECTUL DE LEGE PENTRU ADOPTAREA BUGETULUI DE STAT PE ANUL 1967

prezentată de tovarășul Aurel Vijoli, ministrul finanțelor

În aceste zile în care încheiem cel dintîi an al planului cincinal 1966-1970 — a spus vorbitorul — putem trece în revistă cu îndreptățită satisfacție importante succese dobîndite de oamenii muncii, sub conducerea Partidului Comunist Român, în actuala etapă de dezvoltare economică, de progres și prosperitate, pe care o parcurge țara noastră.

Depășirea planului de producție industrială și agricolă pe anul 1966 — adică a unor sarcini care ele însele erau superioare prevederilor pentru acest an cuprinse în Directiva Congresului al IX-lea al partidului — valorificarea unor rezerve de creștere a productivității muncii și de reducere a prețului de cost, îmbunătățirea sistemului de urmărire și a-

## PROIECTUL BUGETULUI DE STAT PE ANUL 1967

Pentru cel de-al doilea an al planului cincinal, bugetul de stat are de făcut față unor sarcini sporite, Continuarea neabătută a politicii de industrializare, dezvoltarea și modernizarea agriculturii și transporturilor, intensificarea acțiunilor destinate creșterii nivelului de trai — între care importanța majoră a pensilor și îmbunătățirea sistemului de pensio-

nară — fac necesare eforturi susținute pentru mobilizarea rezervelor financiare din economie.

În proiectul de buget pe anul 1967, veniturile se ridică la 124,1 miliarde de lei, cu peste 16 miliarde de lei mai mult decît în anul precedent, iar cheltuielile totale sînt de 123,1 miliarde de lei, cu un spor de 18,2 miliarde de lei față de anul 1966. Bugetul pe anul 1967 va avea, așadar, un excelenț planificat de 1 miliard de lei.

Veniturile înscrise în proiectul bugetului de stat pe anul 1967 asigură, împreună cu creditele ban-

naliză a realizării indicatorilor economici și financiari și-au găsit expresia în execuția bună a bugetului de stat pe anul 1966.

Potrivit datelor preliminare, veniturile bugetului pe anul 1966 însumează 108,1 miliarde de lei, cu peste 700 milioane de lei mai mult decît cele planificate și cu 11,1 miliarde de lei mai mult decît veniturile realizate în anul 1965. Cheltuielile bugetare se ridică la 104,9 miliarde de lei, rezultînd un excelenț de 3,2 miliarde de lei.

Aceste cifre sintetice demonstrează puternicul dinamism al dezvoltării economice a României. Ele ne întăresc convingerea că, prin munca rodnică, entuziasată, a poporului nostru, marile obiective ale cincinalului vor fi îndeplinite în întregime.

Analizînd activitatea de investiții pe anul 1966, recenta plenară a Comitetului Central al Partidului Comunist Român a scos în evidență că, pe lîngă importante realizări obținute, s-au înregistrat și o serie de deficiențe care necesită o examinare temeinică, în vederea luării unor măsuri de remediere hotărîte, operative și eficiente.

Pentru îmbunătățirea realizării planului de investiții există în prezent premise favorabile, cum ar fi aprobarea planului cincinal cu desfășurarea pe ani plină a nivelului întreprinderilor, creșterea capacităților de proiectare, îmbunătățirea întocmirii documentației tehnice și economice, lărgirea competenței titularilor de investiții în avizarea și aprobarea documentației la unele obiecte. Aceste premise trebuie valorificate pe deplin.

În activitatea de investiții, respectarea termenelor planificate de dare în funcțiune a obiectivelor și

de buget 27,3 miliarde de lei, cu 3,1 miliarde lei mai mult decît în anul 1966.

Miliard consecvent pentru apărarea păcii, pentru relații de bună înțelegere cu toate popoarele, țara noastră își păstrează totodată

## Finanțarea industriei

Dezvoltarea, diversificarea și modernizarea producției necesită alocarea, în anul viitor, a unor fonduri importante pentru finanțarea industriei. Alocările în buget și mijloacele proprii ale întreprinderilor ce se vor folosi în industrie pentru investiții, reparații capitale, mijloace circulante și alte scopuri vor atinge în anul 1967 suma de 38,7 miliarde de lei, la care se vor adăuga creditele bancare.

Analizînd activitatea de investiții pe anul 1966, recenta plenară a Comitetului Central al Partidului Comunist Român a scos în evidență că, pe lîngă importante realizări obținute, s-au înregistrat și o serie de deficiențe care necesită o examinare temeinică, în vederea luării unor măsuri de remediere hotărîte, operative și eficiente.

Pentru îmbunătățirea realizării planului de investiții există în prezent premise favorabile, cum ar fi aprobarea planului cincinal cu desfășurarea pe ani plină a nivelului întreprinderilor, creșterea capacităților de proiectare, îmbunătățirea întocmirii documentației tehnice și economice, lărgirea competenței titularilor de investiții în avizarea și aprobarea documentației la unele obiecte. Aceste premise trebuie valorificate pe deplin.

În activitatea de investiții, respectarea termenelor planificate de dare în funcțiune a obiectivelor și

neslăbită vigilența, întărindu-și capacitatea de apărare. În proiectul de buget pe anul 1967, pentru cheltuielile de apărare este prevăzută suma de circa 5 miliarde de lei, ceea ce reprezintă 4 la sută din totalul cheltuielilor bugetare.

## Finanțarea agriculturii

realizarea la timp a tuturor indicatorilor tehnico-economici proiectați constituie sarcini centrale. Vastul program de investiții industriale implică o mare răspundere a ministerelor, celorlalte instituții centrale, sfaturilor populare și întreprinderilor în ce privește folosirea cu eficiență maximă a fondurilor alocate, realizarea ritmică a lucrărilor planificate. La nivelul tuturor organelor care participă la activitatea de investiții, trebuie să se cimenteze convingerea că îndeplinirea ritmică a programului de investiții pe anul 1967 prezintă o importanță hotărîtoare pentru realizarea prevederilor pe întregul cincinal.

Pentru creșterea mijloacelor circulante la întreprinderile industriale existente și dotarea cu asemenea mijloace a întreprinderilor ce se prevăd să se cheltuiască de la buget, în anul 1967, suma de 2,2 miliarde de lei. Colectivele de muncă au obținut realizări însemnate în buna gospodărire a mijloacelor circulante, însă continuă să aibă în față un cîmp larg deschis inițiativelor și eforturilor în această direcție. Ele trebuie să urmărească menținerea stocurilor de materii prime și materiale la nivelul strict necesar, lichidarea stocurilor de prisos, accelerarea defacerii produselor finite, reducerea continuă a cheltuielilor de producție și de circulație.

În anul 1966, în activitatea întreprinderilor economice locale au fost înregistrate o serie de rezultate pozitive care trebuie consolidate și lărgite. Tînuind seama de sarcinile importante ale industriei locale în cincinal, comitetele executive ale sfaturilor populare trebuie să acorde cooperativelor agricole de producție și în cursul anului 1967 sprijin material și financiar pentru sporirea producției vegetale și animale. Uniunea Națională a Cooperativei Agricole de Producție, împreună cu Consiliul Superior al Agriculturii, are datorită sa contribuție în mai mare măsură la îmbunătățirea activității economice a cooperativei agricole de producție, astfel încît acestea să devină unități puternice, capabile să asigure cantități sporite de produse agricole și venituri tot mai mari țărănilor cooperatori.

Desi în domeniul agriculturii au fost obținute realizări însemnate, există încă rezerve importante pentru mărirea producției, pentru reducerea prețului de cost. În noul an, eforturile celor care lucrează în agricultură vor trebui să fie îndeplinite în continuare spre transformarea unităților agricole de stat și cooperatiste în unități economice rentabile.

Relevînd că realizările obținute în producția industrială și agricolă au permis sporirea volumului schimburilor noastre economice cu străinătatea, tovarășul A. Vijoli a spus:

Dezvoltarea în continuare a comerțului nostru exterior impune intensificarea preocupărilor pentru creșterea eficienței acestuia, ca o condiție necesară a eficienței economice generale. Îmbunătățirea structurii exportului, reducerea cheltuielilor de producție și obținerea unor prețuri cit mai avantajoase la produsele exportate vor duce la creșterea încasărilor în valută și a rentabilității exportului. Totodată, unul din principalele și permanentele obiective în activitatea de comerț exterior trebuie să fie utilizarea fondurilor valutare cu rezultate cit mai bune la importul produselor necesare economiei naționale.

Stătuile de mașini și tractoare au îndeplinit planul de lucrări în anul 1966, multe unități îmbunătățind și activitatea financiară comparativ cu anul precedent. Totuși, mai sînt unități care nu sînt încă în măsură să realizeze planul de lucrări în mod complet și să realizeze în mod eficient mijloacele bănești. Pentru îmbunătățirea continuă a rezultatelor economice-financiare ale stațiilor de mașini și tractoare se impun folosirea cit mai completă a parcului de mașini și utilaje, intensificarea și diversificarea în mai mare măsură a lucrărilor, executarea unui volum sporit de

lucrări pentru cooperativele agricole de producție și alte unități. Statul va continua să acorde cooperativelor agricole de producție și în cursul anului 1967 sprijin material și financiar pentru sporirea producției vegetale și animale. Uniunea Națională a Cooperativei Agricole de Producție, împreună cu Consiliul Superior al Agriculturii, are datorită sa contribuție în mai mare măsură la îmbunătățirea activității economice a cooperativei agricole de producție, astfel încît acestea să devină unități puternice, capabile să asigure cantități sporite de produse agricole și venituri tot mai mari țărănilor cooperatori.

Desi în domeniul agriculturii au fost obținute realizări însemnate, există încă rezerve importante pentru mărirea producției, pentru reducerea prețului de cost. În noul an, eforturile celor care lucrează în agricultură vor trebui să fie îndeplinite în continuare spre transformarea unităților agricole de stat și cooperatiste în unități economice rentabile.

Relevînd că realizările obținute în producția industrială și agricolă au permis sporirea volumului schimburilor noastre economice cu străinătatea, tovarășul A. Vijoli a spus:

Dezvoltarea în continuare a comerțului nostru exterior impune intensificarea preocupărilor pentru creșterea eficienței acestuia, ca o condiție necesară a eficienței economice generale. Îmbunătățirea structurii exportului, reducerea cheltuielilor de producție și obținerea unor prețuri cit mai avantajoase la produsele exportate vor duce la creșterea încasărilor în valută și a rentabilității exportului. Totodată, unul din principalele și permanentele obiective în activitatea de comerț exterior trebuie să fie utilizarea fondurilor valutare cu rezultate cit mai bune la importul produselor necesare economiei naționale.

## Finanțarea acțiunilor destinate creșterii nivelului de trai

În pas cu realizările obținute în economie și ca o consecință firească a lor, în anul 1966 au fost înregistrate rezultate pozitive și în ce privește satisfacerea nevoilor materiale și culturale ale populației.

Ridicarea sistematică a nivelului de trai s-a oglindit în volumul mărfurilor desfăcute prin comerțul socialist, care a crescut cu 10 la sută față de anul 1965, sporuri însemnate înregistrîndu-se la bunuri de valoare mare și folosință îndelungată. Ca urmare a creșterii veniturilor salariaților și membrilor cooperativei agricole de producție, acțiunea de economisire prin C.E.C. s-a dezvoltat în continuare, sîndul general al economiei populației crescînd pînă la sfîrșitul anului 1966 cu circa 38 la sută față de anul precedent.

O importanță deosebită pentru ridicarea nivelului de trai al poporului prezintă cheltuielile bugetare pentru finanțarea acțiunilor social-culturale, a căror pondere în totalul cheltuielilor bugetare este de 22,1 la sută. În anul 1967, aceste cheltuieli vor fi în medie pe locuitor de aproape două ori mai

nării, care ele sîngure reclamă în anul 1967 fonduri suplimentare de la buget de circa 1,5 miliarde de lei, precum și de realizarea măsurilor pentru creșterea natalității și sprijinirea familiilor cu mai mulți copii. Majorarea pensilor și noul sistem de pensionare, măsuri care pun în lumină înalte țeluri umane ale politicii partidului și statului nostru, duc la îmbunătățirea condițiilor de viață ale unui mare număr de cetățeni și familii.

Pentru construcțiile de locuințe se vor aloca de la buget și din fondul întreprinderii peste 3,4 miliarde de lei.

Fondurile alocate acțiunilor social-culturale în proiectul bugetului de stat pe anul 1967 arată încă o dată că pentru partidul și guvernul nostru creșterea continuă a producției industriale și agricole nu constituie un scop în sine, că prin aceasta se urmărește ridicarea sistematică a nivelului de trai material și cultural, sporierea bunăstării tuturor cetățenilor țării.

## Bugetele organelor locale ale puterii de stat

Bugetele sfaturilor populare pe anul 1967 însumează 18,7 miliarde de lei. Din totalul veniturilor bugetelor locale, 6,7 miliarde de lei — adică aproape 36 la sută — reprezintă venituri proprii, restul resurselor fiind puse la dispoziție de bugetul republican. În cadrul veniturilor locale ale sfaturilor populare, ponderea principală o au vărsămintele din beneficiile întreprinderilor și organizațiilor economice locale, care totalizează peste 3 miliarde de lei.

În anul 1966, în activitatea întreprinderilor economice locale au fost înregistrate o serie de rezultate pozitive care trebuie consolidate și lărgite. Tînuind seama de sarcinile importante ale industriei locale în cincinal, comitetele executive ale sfaturilor populare trebuie să acorde cooperativelor agricole de producție și în cursul anului 1967 sprijin material și financiar pentru sporirea producției vegetale și animale. Uniunea Națională a Cooperativei Agricole de Producție, împreună cu Consiliul Superior al Agriculturii, are datorită sa contribuție în mai mare măsură la îmbunătățirea activității economice a cooperativei agricole de producție, astfel încît acestea să devină unități puternice, capabile să asigure cantități sporite de produse agricole și venituri tot mai mari țărănilor cooperatori.

Desi în domeniul agriculturii au fost obținute realizări însemnate, există încă rezerve importante pentru mărirea producției, pentru reducerea prețului de cost. În noul an, eforturile celor care lucrează în agricultură vor trebui să fie îndeplinite în continuare spre transformarea unităților agricole de stat și cooperatiste în unități economice rentabile.

Relevînd că realizările obținute în producția industrială și agricolă au permis sporirea volumului schimburilor noastre economice cu străinătatea, tovarășul A. Vijoli a spus:

Dezvoltarea în continuare a comerțului nostru exterior impune intensificarea preocupărilor pentru creșterea eficienței acestuia, ca o condiție necesară a eficienței economice generale. Îmbunătățirea structurii exportului, reducerea cheltuielilor de producție și obținerea unor prețuri cit mai avantajoase la produsele exportate vor duce la creșterea încasărilor în valută și a rentabilității exportului. Totodată, unul din principalele și permanentele obiective în activitatea de comerț exterior trebuie să fie utilizarea fondurilor valutare cu rezultate cit mai bune la importul produselor necesare economiei naționale.

Succesele obținute în primul an al planului cincinal — a spus în cuvintele vorbitoare ale comitetului executiv al acestui plan, modul realist și creator în care conducerea de partid și de stat rezolvă problemele complexe ale economiei în fiecare perioadă a dezvoltării sale.

Pentru consolidarea rezultatelor obținute, pentru realizarea de noi succese în îndeplinirea sarcinilor planului cincinal, sînt necesare întărirea spiritului de răspundere al conducătorilor și colectivelor din unitățile economice, ridicarea pe o treaptă superioară a disciplinei de plan și financiare. În acest scop, controlul trebuie întărit la toate nivelele și în toate formele sale.

Asigurînd finanțarea economiei și a acțiunilor destinate ridicării nivelului de trai material și cultural, organele financiare și bancare vor intensifica în continuare controlul economic-financiar, sprijinînd unitățile pentru perfecționarea permanentă a producției, pentru folosirea cit mai eficientă a fondurilor materiale și bănești, pentru sporirea rentabilității.

După ce a spus spor adoptarea contului general de încheiere a exercițiului bugetar 1965, care cuprinde la veniturii 97,0 miliarde de lei, iar la cheltuieli 93,1 miliarde de lei, cu un excelenț de 3,9 miliarde de lei, ministrul finanțelor a spus în încheiere:

Urmiind cu neînmurită încredere indicările partidului, poporul nostru se pregătește pentru un nău an de muncă avînată, de înaltă înălțime. Hărnicia, pricepera, conștiința patriotică a oamenilor muncii stau chează că planul și bugetul de stat pe anul 1967 vor fi îndeplinite cu succes.

# Discuții pe marginea expunerilor la proiectele de lege pentru adoptarea Planului de Stat pe anul 1967 și a Bugetului de Stat

## CUVÎNTUL DEPUTATULUI DUMITRU POPA

Bilanțul rezultatelor obținute anul acesta în toate domeniile de activitate — a spus vorbitorul — este rodul mândrii entuziaste, pline de abnegație a întregului nostru popor, care, sub conducerea partidului, își înalță patria tot mai sus, spre noi culmi ale bunăstării și progresului. La succesele obținute în realizarea și depășirea sarcinilor prevăzute în planul pe anul în curs, un sport însemnat au adus colectivele întreprinderilor și instituțiilor din Capitală. Planul producției industriale pe anul 1966 a fost îndeplinit pe ansamblu orașului București cu 9 zile înainte de termen; se estimează a se obține, până la finele anului, o depășire a planului de producție cu circa 800 milioane lei și un plus de însoțirea la producția marfă vândută și încasată de peste 630 milioane lei. Planul productivității muncii pe acest an a fost depășit cu 1,8 la sută; peste două treimi din sporul producției industriale s-a obținut pe seama creșterii productivității muncii.

Orașul București cunoaște o puternică înflorire, se îmbogățeste cu noi unități industriale și edificii social-culturale, care îi conferă o înfățișare nouă, corespunzătoare etapei pe care o trăim. În Capitală au intrat în funcțiune, numai în acest an, 43 obiective industriale noi. Până la sfârșitul anului se vor da în folosință circa 12.500 apartamente, 15 complexe comerciale etc. Se construiesc Institutul politehnico-energetic și Televiziunea și alte obiective cu caracter social-cultural și tehnico-edilțar.

În domeniul investițiilor am și putut obține rezultate și mai bune decât toate șantierele ar fi fost asigurate la timp cu proiectele, utilajele și materialele de construcție necesare. Desigur, tovarășii, multe din aceste neajunsuri se datoresc unor deficiențe în activitatea întreprinderilor și instituțiilor din orașul București. Am rămas însă surprinși că pe unele șantiere activitatea a avut de suferit din cauza lipsei de cărămidă; din anul 1965 un număr însemnat de fabrici de cărămidă ale sfaturilor populare și-au încetat activitatea din dispoziția Ministerului Industriei Construcțiilor. Eu aș ruga pe tovarășii Dumitru Moșora, ministrul industriei construcțiilor, să ne explice cum a fost posibilă o asemenea situație și ce măsuri intenționează să întreprindă ministrul pentru a lichida această stare de fapte în viitor.

Proiectul planului îmbunătățit pe anul 1967 prevede sarcini sporite pentru toate sectoarele de activitate și, în-deosebi, pentru ramurile de bază ale producției industriale. Întrucât planul prevede că aproape 70 la sută din sporul de producție planificat va trebui să fie realizat pe seama creșterii productivității muncii, este necesar ca în viitor să analizăm mai temeinic rezervele existente în acest domeniu, să mobilizăm toți factorii pentru folosirea cât mai deplină a capacității utilajelor și instalațiilor, precum și a suprafețelor de producție. Ministrerele vor trebui să acorde o mai mare atenție fundamentării pe baze științifice a indicilor de utilizare planificată.

În raportul cu privire la proiectul bugetului de stat pe anul 1967 se arată că resursele necesare pentru finanțarea dezvoltării economice naționale urmează să fie obținute cu deosebire pe seama sporului de venituri din economia socialistă, prin creșterea eficienței economice în toate sectoarele de activitate.

## CUVÎNTUL DEPUTATULUI IOAN STANATIEV

Prevederile cuprinse în proiectul de plan al dezvoltării economice naționale pe anul 1967 și în proiectul bugetului de stat, prezentate sesiunii noastre, reflectă pe deplin consecvența cu care partidul,

industria sîrmei" din Cîmpia Turzii, punind în centrul preocupărilor sale creșterea nivelului tehnic al producției și îmbunătățirea calității, a acordat o atenție deosebită problemelor legate de perfecționarea tehnologiilor de fabricație. În acest domeniu am acordat o mare însemnătate întăririi legăturilor de colaborare tehnico-științifică ale uzinei, cu specialiștii din diferite institute de cercetare și învățămînt superior. Rezultatele se concretizează în aplicarea în producție a noi procedee tehnologice perfecționate.

În continuare vorbitorul a arătat că, cu toate rezultatele bune obținute, mai sînt încă însemnate rezerve asupra cărora colectivul uzinei va trebui să acționeze în anul viitor. În vederea reducerii în continuare a consumului de metal, colectivul uzinei va aprofunda și finaliza în producție rezultatele unor studii și cercetări.

O problemă deosebit de importantă care ne preocupă în prezent este reducerea grosimii straturilor de carburant ai produselor laminate și trefilate, domeniu în care cercetările făcute în ultimii ani nu au dat încă rezultate satisfăcătoare. De aceea în anul

## CUVÎNTUL DEPUTATEI GHERGHINA COJOCARU

Noi, cei care lucrăm pe ogoarele cooperativelor agricole, ne mîndrim cu faptul că anul acesta s-au obținut 13,8 milioane tone de cereale, cea mai mare producție din istoria României. Această deosebită performanță se poate de grațor superioritatea agriculturii socialiste, care pune în valoare întinsele și mănoasele cîmpuri, pricerea și hărnicia țărănimii.

Cu satisfacție putem arăta că membrii cooperativelor agricole, în mare parte, au realizat în anul acesta o bună recoltă de cereale, cea mai mare producție din istoria României. Această deosebită performanță se poate de grațor superioritatea agriculturii socialiste, care pune în valoare întinsele și mănoasele cîmpuri, pricerea și hărnicia țărănimii.

Relevind că în anul 1966 cea mai mare parte a întreprinderilor din Capitală și-au respectat contractele cu beneficiarii, lînd produse de bună calitate și la termenul stabilit, vorbitorul a subliniat totodată că la sfîrșitul lunii noiembrie un număr de circa 3.100 contracte scadente (2,7 la sută) erau nerealizate parțial sau total. În anul 1967 va trebui să muncim astfel încît fiecare întreprindere, secție, atelier să-și realizeze exemplar sarcinile ce-i revin, să respecte întocmai disciplina economică. Avem pentru aceasta toate condițiile create. Cunoașterea din timp a principalelor prevederi ale planului pe anul viitor a dat întreprinderilor posibilitatea de a asigura condițiile necesare îndeplinirii ritmice a sarcinilor din primele zile ale lunii ianuarie. O ilustrare a acestei pregătiri este faptul că, încă din trimestrul IV al acestui an, întreprinderile industriale ale orașului București realizează o producție medie lunară echivalentă cu cea planificată pentru anul viitor.

Avînd drept călăuză permanentă indicațiile prețioase date de tovarășii Nicolae Ceaușescu la recenta plenară a C.C. al P.C.R. și la Conferința organizației de partid a orașului București, întreprinderile și instituțiile din Capitală își vor aduce întreaga contribuție la îndeplinirea politicii înțelepte a partidului și statului nostru.

## CUVÎNTUL DEPUTATULUI PETRE DUMINICĂ

Înfățișînd contribuția oamenilor muncii din regiunea Argeș în contextul realizărilor obținute în întreaga țară, vorbitorul a amintit recenta dăre în funcțiune a hidrocentralei „Gheorghe Gheorghiu-Dej” de pe Argeș, inaugurarea Uzinei chimice Pitești, punerea în funcțiune a noii capacități de producție în sectoarele petrolier, minier, forestier, agricol, social-cultural. Pe seama noilor capacități și a sporirii continue a productivității muncii, contribuția regiunii la producția industrială a țării va crește de la 3,3 la sută în 1965, la 5,3 la sută în 1970.

Relevînd că în anul viitor volumul investițiilor din regiune va fi de aproape două ori mai mare decît cel reali-

zarea ritmică a planului de investiții pe luni și trimestre, respectarea termenelor de punere în funcțiune cer o preocupare susținută pentru organizarea temeinică a muncii pe șantiere, pentru sincronizarea în timp a diferitelor faze și operații, în vederea asigurării unui decaj optim.

În acest sens este necesar să se facă simțite în mai mare măsură sprijinul și coordonarea din partea forului tutelar. În ce ne privește, vom lua în continuare măsuri pentru obținerea unor indici la nivelul celor obținuți pe plan mondial la agregate similare. De asemenea, ne vom ocupa de înlăturarea neputerilor și decaștelor. În încheiere vorbitorul a relevat hotărîrea muncitorilor, inginerilor și tehnicienilor de a uzinei „Industria sîrmei” de a munci cu toată pricerea și energia pentru îndeplinirea prevederilor planului pe 1967 — al doilea an al cincinalului.

## CUVÎNTUL DEPUTATULUI GHEORGHE NECULAU

La realizările îndeplinite în actuala sesiune un aport substanțial l-au adus și oamenii muncii care lucrează în industria chimică — a spus vorbitorul. Eforturile lor sînt concretizate acum, la sfîrșitul anului, prin depășirea volumului producției globale, înregistrîndu-se o creștere a producției de peste 21 la sută față de anul anterior.

Referindu-se apoi la unele realizări obținute de către colectivul combinatului de celuloză și hîrtie de la Brăila, vorbitorul a spus: În ultimii ani producția și varietatea sortimentelor au sporit atît prin intrarea în funcțiune a unor noi fabrici și instalații, cît și prin depășirea capacităților proiectate la obiectivele date în exploatare în anul șasezeci și unu. În prezent volumul producției industriale este de 3 ori mai mare decît în anul 1962. Atingerea capacității proiectate la fabrica de celuloză chimică a ridicat o serie de probleme generate de neconcordanța capacităților interuzinale, care însă au fost rezolvate în parte, astfel că în anul 1966 această instalație și-a realizat producția planificată.

În continuare, vorbitorul a spus: Întrucît în cadrul Ministerului Industriei Construcțiilor sînt instalații care n-au intrat la timp în funcțiune sau nu au atins parametrii proiectați, vreau să întreb pe tovarășii miniștrii Constantin Scariat ce măsuri preconizează ministrul să ia pentru punerea în funcțiune a noilor obiective industriale și pentru realizarea parametrilor tehnico-economici proiectați la obiectivele intrate în producție?

## CUVÎNTUL DEPUTATULUI ION MĂRCUȘ

Am luat cunoștință cu satisfacție de prevederile proiectului planului și al bugetului de stat pentru 1967 și am reținut înalta răspundere care ne revine pentru asigurarea în cele mai bune condiții a obiectivelor stabilite — a spus vorbitorul. Referindu-se la problema construirii de locu-

șterii eficienței economice a investițiilor. Vom acorda o mai mare atenție, în 1967, creșterii disciplinei pe șantier, organizării mai raționale a lucrărilor și folosirii la întreaga capacitate a utilajelor de care dispunem, pentru a desfășura mai ritmic lucrările de construcții-montaj și a evita aglomerarea punerii în funcțiune în ultimul trimestru al anului.

O dată cu pregătirea condițiilor de lucru pe anul viitor, cu adîncirea analizei economice a lucrărilor de investiții, ne-a preocupat în mod deosebit folosirea cu grijă a terenului de construcție prin aplicarea indicațiilor privind mărirea densității spațiului de locuit, domeniu în care am obținut rezultate bune. Cerem însă Comitetului de Stat pentru Construcții, Arhitectură și Sistemizare să vină în întîlnirea acestei preocupări.

În ultimul timp au avut loc cîteva accidente de cale ferată, dintre care unele în regiunea Brașov. Aș ruga pe tovarășii miniștrii al Căilor Ferate să informeze sesiunea Marii Adunări Naționale ce măsuri s-au luat pînă în prezent și ce se întreprinde în viitor pentru deplina siguranță a transporturilor.

Vorbitorul a apreciat că greșită măsura luată de Ministerul Industriei Construcțiilor de a închide unele fabrici de cărămidă ale industriei locale și a arătat că cerințele șantierele au impus redeciderea acestor unități.

În încheiere, vorbitorul a exprimat convingerea că trădarea în viață a documentelor supuse spre aprobare Marii Adunări Naționale va contribui din plin la creșterea bunăstării poporului nostru, la ridicarea României socialiste pe o nouă treaptă de progres și civilizație.

## CUVÎNTUL DEPUTATULUI DAVID LAZĂR

Subliniind că în dezvoltarea economică a României socialiste industria extractivă din regiunea Hunedoara are un rol însemnat, vorbitorul a arătat că anul acesta industria regiunii a asigurat aproape jumătate din producția de cărbune a țării, 60 la sută din producția de mineerale de fier, creșterea numai 1 la sută a gradului de folosire a fondului de timp și a numărului de muncitori direct productivi ar conduce la o sporire a productivității muncii cu peste 2 la sută și la realizarea unei producții suplimentare de circa 120.000 tone de cărbune anual.

De aceea, va trebui să luăm toate măsurile pentru a îmbunătăți raportul dintre muncitorii de bază și cei auxiliari precum și pentru mai buna folosire a timpului de lucru. În continuare vorbitorul a arătat că rezolvarea problemelor complexe pe care le ridică îndeplinirea integrală și în mod ritmic a sarcinilor de plan pe anul 1967 și în anii viitori al cincinalului necesită sprijin permanent din partea organelor centrale economice în primul rînd din partea Ministerului Mînelor.

Acțiunea privind construirea de locuințe proprietate personală, care să se execute din fondurile populației cu sprijinul statului, a stîrnit un mare interes și în rîndul locuitorilor din regiunea Hunedoara. În această direcție — a spus vorbitorul — doresc să fim informați de ce s-a întreprins luarea măsurilor cu privire la construirea acestor locuințe și ce se va face în viitor pentru realizarea în bune condiții a acestei sarcini?

Păsiind cu hotărîre în calea deplinei și adevăratei realizări a proiectelor de plan și de buget pe care le voi vota din toată inima, fiind convins că traducerea lor în viață va marca un nou pas înainte pe calea dezvoltării ascendente a economiei naționale.

Concomitent cu creșterea capacităților de producție realizate pe seama investițiilor, un factor de mare însemnătate pentru creșterea producției și productivității muncii îl constituie organizarea pe baze științifice a producției și a muncii. În acest scop atenția noastră este îndreptată spre folosirea din plin a dotărilor tehnice, mecanizarea operațiunilor care necesită un volum mare de muncă, utilizarea rațională a fondului de timp de lucru.



# VIATA INTERNAȚIONALĂ VIATA INTERNAȚIONALĂ

## Demonstrații împotriva interzicerii P.C. din Sudan

KHARTUM 26 (Agerpres). — Luni în capitala sudaneză au avut loc noi demonstrații de protest împotriva interzicerii Partidului comunist, precum și incidentelor manifestanților și grupuri de adepți ai partidelor din coaliția guvernamentală.

Politia a folosit gaze lacrimogene și bastoane de cauciuc pentru a-i

dispersa pe demonstrații, care scandau lozinci împotriva refuzului Adunării Constituante de a aproba verdictul Tribunalului Superior privind legalizarea Partidului comunist. Demonstrații au adresat Consiliului Suprem o notă în care cer recunoașterea verdictului și califică refuzul drept „o insultă adusă justiției”.

## SCRISOAREA ADRESATĂ POPORULUI AMERICAN

de președintele C.C. al F.N.E. din Vietnamul de sud

SAIGON 26 (Agerpres). — Cu ocazia sărbătorilor de sfârșit de an, Nguyen Huu Tho, președintele Comitetului Central al Frontului Național de Eliberare din Vietnamul de sud, a adresat poporului american o scrisoare în care se spune printre altele: „Sud-vietnamezii pretziesc și admiră tradițiile de luptă pentru libertate și dreptate ale poporului american, înregistrând cu adâncă bucurie succesele dobândite în lupta sa pentru pace, democrație, îmbunătățirea condițiilor de trai și împotriva segregării rasiale. Poporul nostru, care nutrește o ură crescândă față de guvernul S.U.A., consideră însă că are interese și aspirații comune cu poporul american”. „Cei ce ne calcă patria în picioare și ne măcelăresc poporul, se spune în continuare în scrisoare, sînt tot aceea care nesocotesc drepturile sfinte ale poporului american pentru libertate, democrație și pro-

gres social. Am urmărit cu adevărat simpatie și admirație acțiunile multor tineri americani care și-au ars ordinele de chemare nevoind să vină în Vietnamul de sud pentru a ucide femei, bătrîni și copii nevinovați. Pronunțându-se împotriva agresiunii guvernului S.U.A. în Vietnamul de sud și pentru respectarea drepturilor legitime ale populației sud-vietnameze, poporul american luptă în același timp pentru a păstra viața copiilor săi”.

Guvernul american a intensificat în ultimul timp agresiunea în Vietnam, dar poporul nostru este hotărît să infrunte toate greutățile, să suporte cele mai grele suferințe și sacrificii pentru a dobîndi victoria finală în lupta sa pentru independență și pace, menționând scrisoarea, care se încheie cu cele mai bune urări adresate poporului american de Nguyen Huu Tho, în numele întregii populații sud-vietnameze.

## Semnarea Programului de colaborare culturală între România și Cuba

HAVANA 26 (Agerpres). — La Havana a fost semnat Programul de colaborare în domeniul științei, învățămîntului și culturii între Republica Socialistă România și Republica Cuba pe anii 1967-1968.

Din partea română programul a fost semnat de Vasile Musat, ambasadorul extraordinar și plenipotențiar al Republicii Socialiste România în Cuba, iar din partea cubană de Jose Aguilera Maceiros, prim-adjunct al ministrului educației. La semnare au fost de față reprezentanți ai Ministerului Afacerilor Externe, ai Ministerului Educației și ai Consiliului Național al Culturii din Cuba, precum și membrii Ambasadei Republicii Socialiste România la Havana.

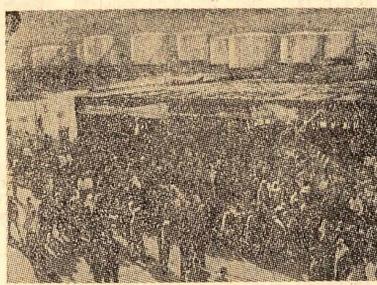
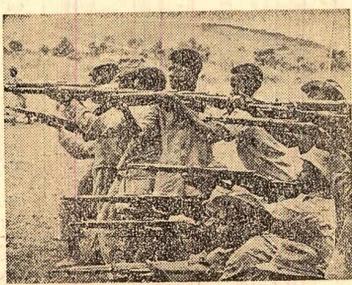
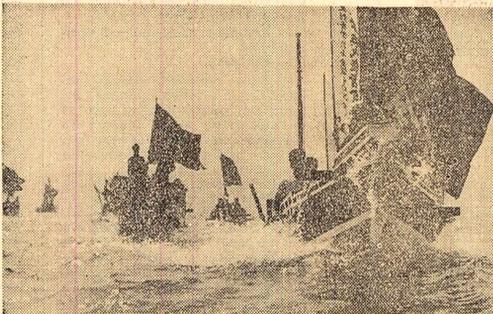
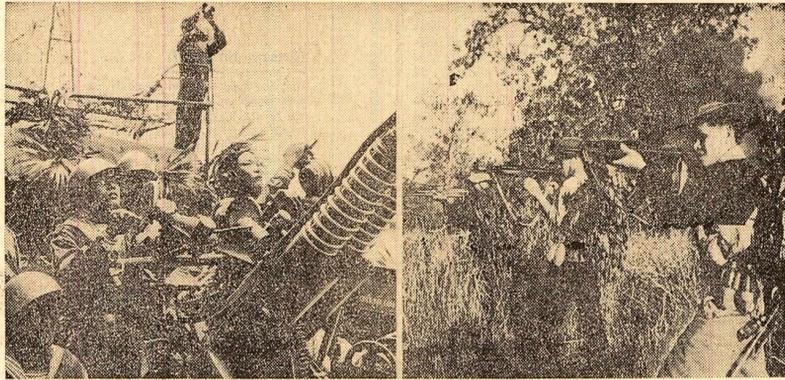
## Sedința Comisiei C. A. E. R. pentru industria alimentară

VARSOVIA 26 (Agerpres). — Zi-lele acestea, la Poznan a avut loc cea de-a 6-a sedință a Comisiei permanente C.A.E.R. pentru industria alimentară. La lucrări au participat delegați din R. P. Bulgaria, R. S. Cehoslovacă, R. D. Germană, R. P. Mongolă, R. P. Polonă, Republica Socialistă România, R. P. Ungară, U.R.S.S. în calitate de observatori, au fost prezente reprezentanți ai Republicii Cuba și ai R. D. Vietnam.

Comisia a tras concluziile cu privire la activitatea ei în perioada precedentă. La sedință au fost discutate probleme ale mecanizării și automatizării proceselor de producție, ale lucrărilor de cercetare tehnico-științifică coordonate în perioada care a trecut, precum și alte probleme ale colaborării țării membre ale C.A.E.R. în domeniul industriei alimentare. Comisia a adoptat planul său de activitate pe anul 1967. Sedința s-a desfășurat într-o atmosferă de înțelegere reciprocă deplină.

## POPOARELE ÎȘI APĂRĂ DREPTURILE

### ȘI INTERESELE NAȚIONALE



Anul ce se încheie prădă noul an 1967 ștatei luptei intense și hotărâte a popoarelor pentru apărarea drepturilor și intereselor lor naționale. Pe toate meridianele globului popoarele s-au ridicat împotriva politicii imperialiste de agresiune și șantaj, pentru libertate, apărarea independenței și suveranității naționale, pentru respectarea dreptului lor sacru de a fi singure stăpîna la ele acasă.

Cliseul din stînga sus înfățișează pe seranții unui tun din artileria de coastă a R. D. Vietnam: ei resping cu succes un atac al navelor de război americane. Cliseul din dreapta reprezintă o unitate a Frontului Național de Eliberare din Vietnamul de sud, deschizând foel asupra inamicului.

În Belgia, vestea transferării din Franța a sediului N.A.T.O. pe teritoriul țării a fost primită cu vii proteste de către forțele iubitoare de pace. Cliseul al treilea reprezintă o astfel de manifestație la Bruxelles. La alt capăt al lumii, în Japonia, se succed manifestațiile împotriva prezenței submarinelor nucleare americane în porturile țării (în cliseul al patrulea se vede o asemenea manifestație navală în portul Yokosuka), împotriva bazelor militare americane, pentru retrocedarea terenurilor ocupate poporului japonez.

Ultimele două clisee reprezintă: luptătorii angolezi pregătindu-se într-o tabără de instrucție pentru a se angaja în lupta împotriva colonialiștilor portughezi; în Siria, mulțimea manifestației în jurul unui sediu al societății „Iraq Petroleum Company” exprimîndu-și satisfacția pentru măsurile luate de guvern în apărarea drepturilor legitime ale țării în fața marelui monopol internațional.

## SENSUL SOLIDARITĂȚII LATINO-AMERICANILOR CU VIETNAMUL EROIC

formare și de înșelătorie oricît de puternică ar fi ea. Dar, firește, aceasta nu exclude necesitatea de a cunoaște faptele în mod concret.

Este caracteristic, de pildă, că o bună parte a opiniei publice latino-americane nu știe că în țările acestui continent moare un copil la mai puțin de un minut, fie de boală, fie de foamete, iar mult nu se ridică pînă la a înțelege cine este vinovat de acest genocid. La fel unii nu știu că zilnic nord-vietnamezii sînt bombardați cu circa un milion și jumătate kg de bombe sau că în Vietnamul de sud Statele Unite experimentează diferite bombe, gaze toxice, produse chimice, arme bacteriologice și nu cunosc crimele și fărâșele comise de intervenționiștii în război populației civile. Majoritatea opiniei publice nu știe că S.U.A. cu cheltui în acest an pentru războiul din Vietnam, după datele publicate în „Newsweek”, o sumă de bani echivalentă cu 12 „Alianțe pentru progres” și că anul viitor războiul va costa dublu.

În ciuda tuturor acestor factori, mișcarea de solidaritate cu Vietnamul se dezvoltă. S-au format comitete pentru apărarea Vietnamului în multe țări din America Latină. Aceste comitete organizează diverse acțiuni de solidaritate — conferințe, expediții, diferite manifestații de protest. Experiența arată că puterea de înfrînere a acestor manifestații este mai mare atunci cînd în cadrul lor se ridică și probleme naționale sau de interes comun pentru întregul spațiu latino-american. În țările conduse de dictatură militară, mobilizarea maselor la acțiuni de solidaritate cu Vietnamul constituie, se înțelege, o sarcină extrem de grea, care se îndeplinește în condiții semilegale sau chiar de ilegalitate.

Datorită motivelor menționate la începutul acestui articol, mulți latino-americani trag din desfășurarea evenimentelor din Vietnam concluzii pentru propria lor luptă. Ei își dau seama că un popor mic, chiar într-o luptă înegălată cu puterea tehnică cea mai importantă din lumea capitalistă contemporană, este de neînvingat atunci cînd e animat de voința care fierbe în singele vietnamezilor.

Chiar și guvernele latino-americane cele mai aserive imperialiste încep să-și dea seama de deplasările care au loc în opinia publică ca urmare a războiului din Vietnam. Este semnificativ că recitarea de soldați pentru războiul din Vietnam — o rușine a Americii — se face în Bolivia cu vîdăla jend, aproape clandestin; ajutorul „simbolic” pe care cîteva guverne latino-americane l-au dat în alimente și medicamente regimului generalului Ky a fost hotărît aproape în secret. Numai cu totul excepțional cite un politician latino-american îndrăznește să-și proclame deschis alianțierea la poziția S.U.A. și să sperjine masacrul săvîrșit de americani în Vietnam, cum a fost cazul fostului ministru de externe argentinian, Zavalta Ortiz, la trecerea sa prin Saigon.

Desigur, aceste guverne consideră de-a dreptul primejdios ca latino-americani să înceapă să se întrebă și să trebe despre ceea ce se întîmplă în Vietnam. Lor nu le-ar conveni să se știe, de exemplu, că portoricanii, care din punctul de vedere al Washingtonului nu sînt apți să voteze sau să se autoguverneze, sînt în schimb buni pentru a muri în sud-estul asiatic; nu le-ar conveni să știe că bombele cu napalm care au fost folosite împotriva patrioților peruvieni au fost experimentate în Vietnam.

Dar este inevitabil ca adevărul să devină cunoscut și să-i însușească pe latino-americani în propria lor luptă antiamericană.

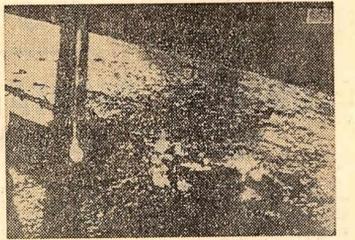
## „Luna 13” transmite

MOSCOVA 26 (Agerpres). — Duminică, a doua zi după aselenizarea lină a stației automate sovietice „Luna-13”, au fost recepționate pe Pămînt primele fotografii transmise de aceasta.

În fotografia transmisă în cursul primei legături stabilite cu „Luna-13” este înfățișat un fragment din panorama lunară din regiunea Oceanului Furtunilor cu o suprafață relativ netedă, „maritimă” și unde există fisuri destul de întinse. În comparație cu stația precedentă, „Luna-9”, care a aselenizat pe un sol destul de muntos, la granița dintre Oceanul Furtunilor și „continentul”, „Luna-13” s-a plasat mult la nord, adică chiar pe „fundul” Oceanului Furtunilor.

În fotografia transmisă duminică, ca și în cele recepționate în februarie de la stația „Luna-9”, se vede clar microstructura suprafeței lunare. După cum a declarat unii corespondenți ai agenției TASS prof. Iuri Lipșki, înfățișarea suprafeței lunare confirmă concluzia desprinsă și de urma materialelor furnizate de „Luna-9” și anume că pe Lună nu există un înveliș gros de praful.

În baza acestor informații s-a stabilit că pătura exterioară a suprafeței lunare, care are o grosime de cîteva centimetri, este relativ mai puțin solidă, în timp ce paturile de sub ea sînt mult mai solide.



TOKIO. Primitul ministru al Japoniei, Eisaku Sato, a dizolvat luni Camera Inferioară a Parlamentului japonez a cărei sesiune urma să înceapă la 27 decembrie. Se apreciază că alegerile generale parlamentare s-ar putea avea loc la sfîșitul lunii ianuarie 1967.

BONN. Intr-un interviu acordat revistei vest-germane „Echo der Zeit” cancelarul german, Kiesinger, s-a referit la obiectivele guvernului său pentru anul 1967. Referitor la politica externă, Kiesinger a amintit, între altele, înfrîngerea alianței atlantice, continuarea eforturilor de unificare a Europei occidentale, largirea colaborării cu Franța, acțiuni în favoarea destinderii relațiilor R.F.G. cu țările răsăritene.

PEKIN. Agenția China Nouă anunță că în zilele de 25 și 26 decembrie două avioane aparținînd forțelor militare aeriene ale S.U.A. au pătruns în spațiul aerian al R. P. Chineze, în provincia Guangdong. Un purtător de cuvînt al M.A.E. al R. P. Chineze a fost autorizat să adreseze un avertisment S.U.A.

NEW YORK. Intr-un interviu acordat săptămînalului „Newsweek”, președintele Johnson a făcut unele declarații referitoare la evenimentele care au intervenit la Dallas imediat după asasinarea fostului președinte Kennedy. Acesta sînt total diferite de cele relatate în manuscrisul cărții lui William Manchester „Moartea unui președinte”. Pe de altă parte se anunță că William Manchester, autorul acestei cărți, a fost internat duminică seara într-o clinică din orașul Middletown. Medicii au anunțat că el suferă de pneumonie.

## TEATRE

- Teatrul de operă și balet: AIDA — 19.
- Teatrul de stat de operă: PAGANINI — 19, 20.
- Teatrul Național: „I. L. Caragiale” (sala Comedia): DIN JALE SE INTRUPEAZĂ ELECTRA — 19, (sala Studio): DINU PĂTRĂRICĂ — 19, 20.
- Teatrul de Comedie: SEFUL SECTORULUI SUFLETE — 20.
- Teatrul „C. I. Nottara” (sala Margheru): HENRIC AL IV-lea — 19, 20, (sala Studio): ABSENȚA UNUI VIOLONCEL — 20.
- Teatrul Muncitoresc C.F.R. (în sala din B-dul Șchitu Măgureanu nr. 1 a Teatrului „Lucia Sturdza Bulandra”): NEINCREDERE ÎN FOISOR — 19, 20.
- Teatrul Mic: RICHARD AL II-lea — 19, 20.
- Teatrul „Ion Creangă”: MUȘCHETARI MĂGAREI SALE — 9, 30, NOTA ZERO LA PUȚARE — 19, 20.
- Teatrul „Tîndărică” (sala din Calea Victoriei): IARMAROCUL PITICULUI CLIP — 10; 16, 30, (sala din str. Academiei): POVEȘTEA PORCULUI — 10, 17.
- Teatrul satiric-muzical „C. TRĂNCOȘTEI” — 20, (sala Palatului): CU FOTBAL ȘI FĂRĂ FOTBAL — 19, 20.
- Cercul de stat: SPECTACOL PREZENTAT DE ARTIȘTI DIN R.S. Cehoslovacă — 19, 30.

## CINEMA

- GOLGOTA — cinematiscop: PATRIA — 10; 12, 15; 14, 30; 16, 45; 19; 21, 15.
- NEVESTE PERICOLOASE — cinematiscop: REPUBLICA — 8, 15; 10, 15; 12, 30; 14, 30; 16, 45; 19; 21, 15.
- BUCUREȘTI (completare Marea Sarmatică... Marea Neagră) — 8, 45; 11, 15; 13, 45; 16, 15; 19, 45; 21, 15.
- MO-DERN (completare Orizont științific nr. 7) — 9; 11, 15; 13, 45; 16, 15; 19, 45; 21, 15.
- FALSTAFF: LUCEAFĂRUL (completare Orizont științific nr. 7) — 10; 12, 30; 15; 17, 30; 20, POPULAR — 15, 30; 18; 20, 30.
- CONTELE DE MONTE CRISTO (ambele serii): CINEMATECA — 10; 13, 15.
- UCIGAȘII DE FEMEII: CAPITOL — 9; 11; 13, 15; 15, 30.
- ANUNT MATRIMONIAL: CAPITOL — 18, 15; 20, 45, EXCELSIOR (completare Marea Sarmatică... Marea Neagră) — 9; 11; 13; 15; 17, 30; 20, 45.
- RIDEM CU STAN ȘI BRÂN: FESTIVAL (completare A și e seaua 2) — 9; 11, 15; 13, 45; 16, 15; 18, 45; 21, GRIVITA — 9; 11; 13; 15; 17; 19; 21, ARTA (completare Consiliul Național al organizației de pionieri) — 9; 11; 13; 15, 30; 18; 20, 30, MELODIA (completare Pădurea peste timp) — 9; 11, 15; 13, 30; 16; 18, 30; 20, 45.
- IN GENUNCHI MĂ ÎNTORC LA TINE: LUMINA — 8, 45; 11; 13, 30; 16; 18, 30; 20, 45.
- OMUL DIN RIO: VICTORIA — 8, 45; 11; 13, 30; 16; 18, 30; 21, DRUMUL SĂRII — 11; 13, 30; 16; 20, 30, BUZESTI (completare Vox Maris) — 15; 17, 45; 20, 30, MIORITA (completare Consiliul Național al organizației de pionieri) — 9, 30; 11; 13, 30; 16; 18, 30; 21.
- FANTOMAS ȘI FANTOMAS 2

- DEZLĂNTUIE — cinematiscop: CENTRAL — 8, 45; 12, 30; 16, 15; 20; 15, 18; 20, 45.
- FAUST XX: UNIREA (completare Filma) — 15, 30; 18; 20, 30.
- LOCOMOTIVA FURATĂ — INFLOREȘTE ȘI NOI CU TARA — PUSCA ȘI UNDIȚA — ROBINSON: TIMPURI NOI — 9 — 21 în continuare.
- MINUNATA ANGELICA — cinematiscop: GIULEȘTI — 10, 30; 15, 30; 18; 20, 30, FERENTARI — 10; 15; 18; 20, 30, PACEA — 15, 45; 18; 20, 15.
- GRUPELE L. VARSOVIA: EROIVARI (completare Poduri peste timp) — 9; 11, 15; 13, 30; 16; 18, 30; 20, 45, TOMIS (completare Marea Sarmatică... Marea Neagră) — 8, 45; 11, 15; 13, 45; 16, 15; 20, 45.
- TUREL (completare cinematiscop: FRĂȚIERA ÎNTRE POPOARE (completare 6000 de ani) — 13, 45; 16; 18, 15; 20, 30.
- NOTRE-DAME DE PARIS — cinematiscop: Dacia — 9, 30 — 15, 45 în continuare; 18, 15; 20, 45.
- WARLOCK — cinematiscop: CRINGĂSI — 15, 30; 18; 20, 30, LIRA — 15, 30; 18; 20, 30.
- CEI ȘAPTE DIN TERA — cinematiscop: BUCEGI (completare Metemorf) — 9; 11, 15; 13, 30; 15, 45; 18; 20, 15, GLORIA (completare Marea Sarmatică... Marea Neagră) — 9; 11, 15; 13, 30; 15, 45; 18, 15; 20, 30, AURORA (completare Incepăt) — 9; 11; 13, 15; 15, 30; 18; 20, 30, VOLGA — 9; 11; 13; 15; 17; 19; 21, FLOREASCA (completare Scoala) — 10; 12; 14; 16, 15; 18, 30; 20, 45, FLAMURĂ (completare Pata) — 14, 45; 17, 30; 20, 15, PROGRESUL (completare Plasma) — 15, 30; 18; 20, 30.
- FERNAND COW-BOY: VITAN (completare George Cosbuc, cântărețul pămîntului românesc) — 15; 17, 30.
- CIT TIMP ESTI SĂNĂTOS: DOINA — 11, 30; 13, 45; 16; 18, 45; 20, 30.
- WINNETOU — cinematiscop (ambele serii): MUNCA — 10; 16; 19, 30.
- A FOST CINDVA HOT: MOȘILOR — 15, 30; 18; 20, 30.
- WEEK-END LA ZUVDUOOTE — cinematiscop: COSMOS — 15, 30; 18; 20, 30, VIITORUL — 15, 30; 18; 20, 30.
- CINE ESTI DUMNEAȘI, DOMNULE SORGE?: COLENTINA — 15; 17, 30; 20.
- COLIBA UNCHIULUI TOM — cinematiscop: COTROCENI — 14; 17, 30.
- PARĂ ROȘIE — cinematiscop (ambele serii): RAHOVA — 15, 30; 18.

## TELEVIZIUNE

- 18,00 — Pentru cei mici: A fost odată... „Vreau să trăiesc printre stele”. Ecranizare după o poveste de Victor Eftimiu.
- Pentru școlari: 1001 de întrebări.
- 18,50 — Publicitate.
- 18,58 — Ora exactă.
- 19,00 — Tejurmalul de seară.
- 19,27 — Bulletin meteorologic.
- 19,30 — Pagini din istoria filmului în România. Emisiune realizată în colaborare cu Arhiva națională de filme.
- 20,00 — „Poveștea unei păpuși” — film.
- 20,20 — Teletecnica economică.
- 20,45 — Filmul artistic: „Miine, Mexicului”.
- 22,17 — Varietăți pe palceni.
- 22,35 — Teleturnalul de noapte.
- 22,45 — Închiderea emisiunii.